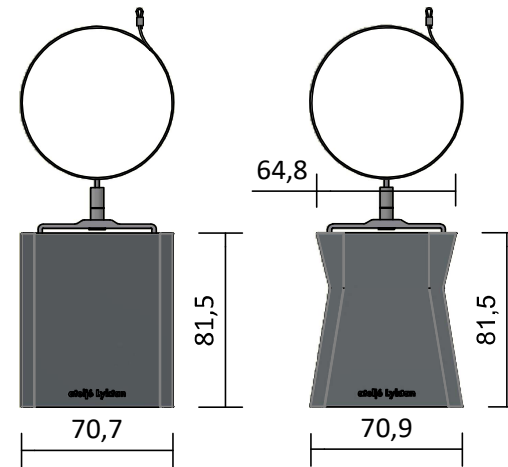
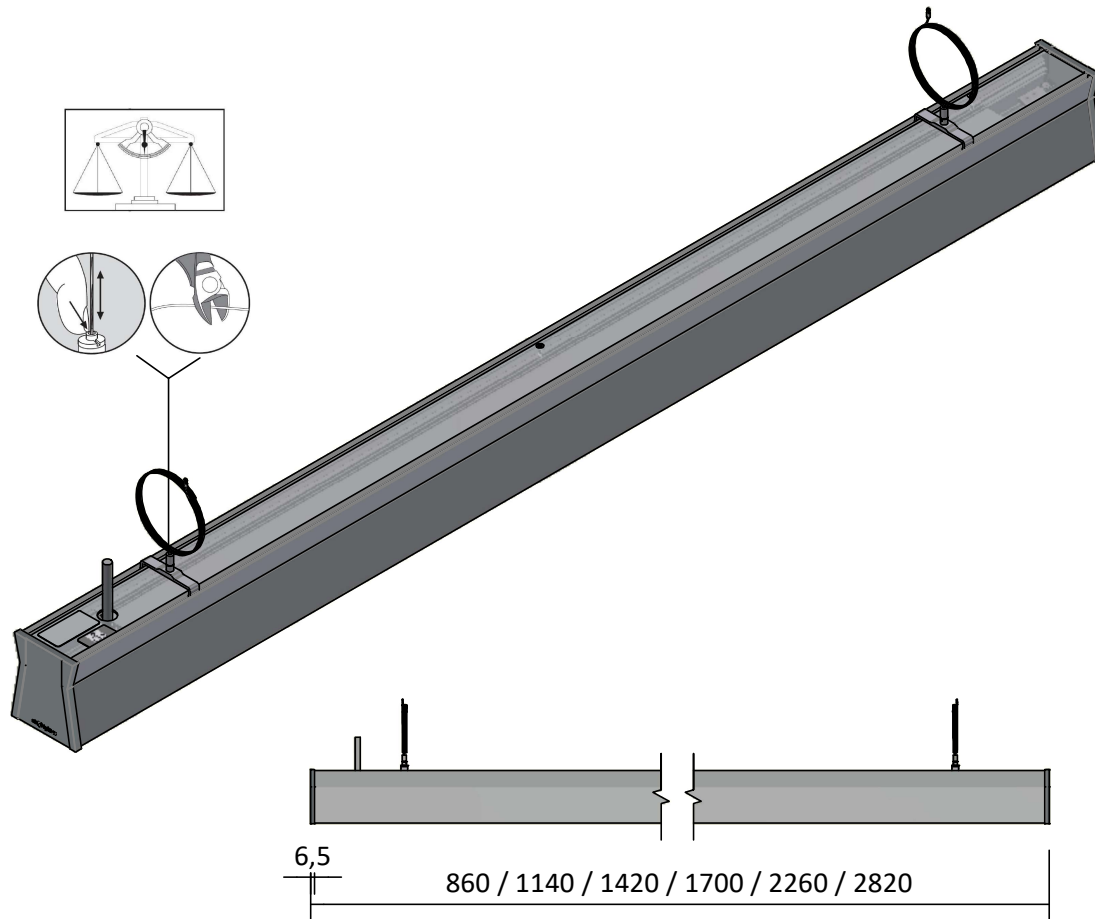


TIME Pendel / Pendant

Montageanvisning för pendelmontage

Assembly instruction for pendant installation.



LUMINAIRE WITH ORGANIC RESPONSE (OR)
Operating frequency bands and output power (EIRP): Frequency band: 2.4 GHz Output power (4dBm max within our operating band)
Härmed försäkrar Ateljé Lyktan att dessa typer av radioutrustning 10150R, 10151R, 10152R, 10153R, 10154R, 10155R, 10156R, 10157R, 10158R, 10159R, 10160R, 10162R, 10163R överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Hereby, Ateljé Lyktan declares that the radio equipments type above are in compliance with Directive 2014/53/EU and UK SI 2017 No. 1206.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse återfinns här: www.ateljelyktan.se/downloads The full text of the EU declaration of conformity is found here: www.ateljelyktan.se/downloads

Det är lämpligt att denna information överlämnas till användaren av anläggningen.

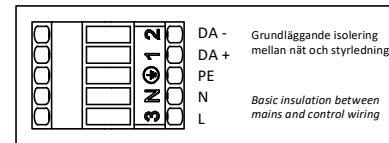
It is appropriate that this information is passed on to the user of the installation.

Om armaturens kabel skadas skall den bytas av tillverkaren, eller av tillverkaren utsedd person.

If the cord of this luminaire is damaged, it shall exclusively be replaced by the manufacturer, or by the manufacturer designated person.

Ljuskälla och drivdon får endast bytas ut av tillverkaren eller av tillverkaren utsedd person.

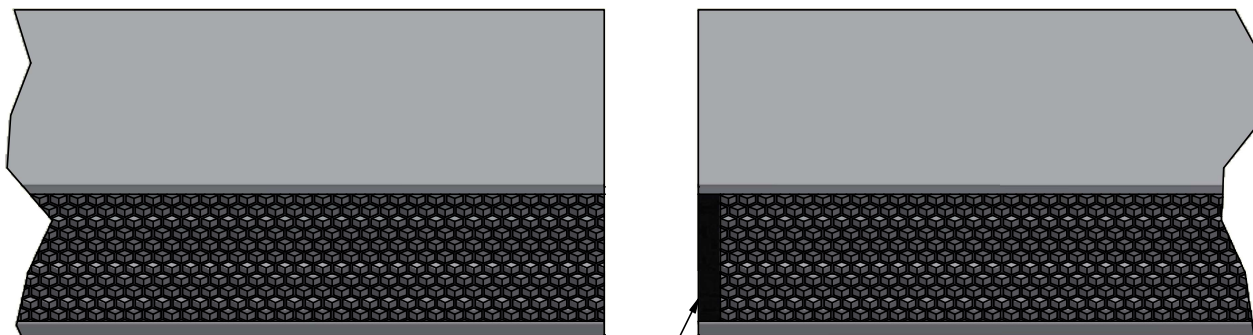
Light source and control gear shall only be replaced by the manufacturer or by the manufacturer designated person.



ateljé Lyktan

SE-296 81 Åhus,
Sweden
Tel +46 44 28 98 00
info@ateljelyktan.se
www.ateljelyktan.se

TIME SYSTEM Bikakeraster / Honeycomb



Placera bipackad täckplåt i början av systemarmaturen.
Detta för att undvika skarv i bikakeraster mellan armaturerna.

Place attached coverplate in the beginning of the system luminaire.
This to avoid seam in the honeycomb louvre between the luminaires.

Det är lämpligt att denna information överlämnas till användaren av anläggningen.

It is appropriate that this information is passed on to the user of the installation.

Om armaturens kabel skadas skall den bytas av tillverkaren, eller av tillverkaren utsedd person.

If the cord of this luminaire is damaged, it shall exclusively be replaced by the manufacturer, or by the manufacturer designated person.

Ljuskälla och drivdon får endast bytas ut av tillverkaren eller av tillverkaren utsedd person.

Light source and control gear shall only be replaced by the manufacturer or by the manufacturer designated person.

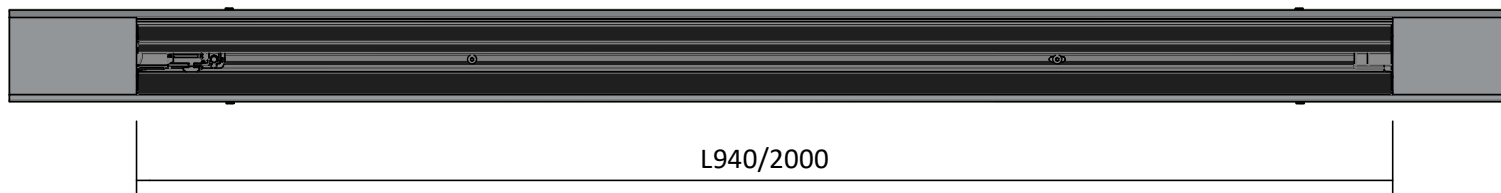
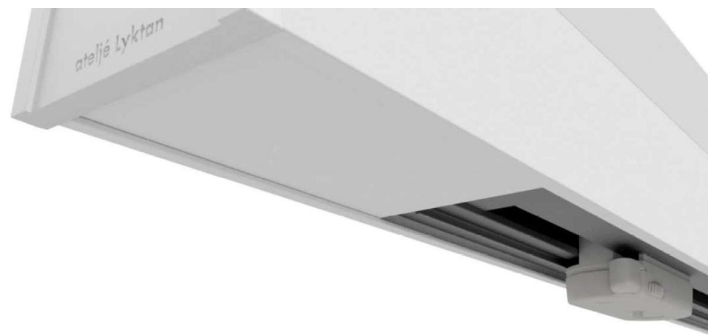
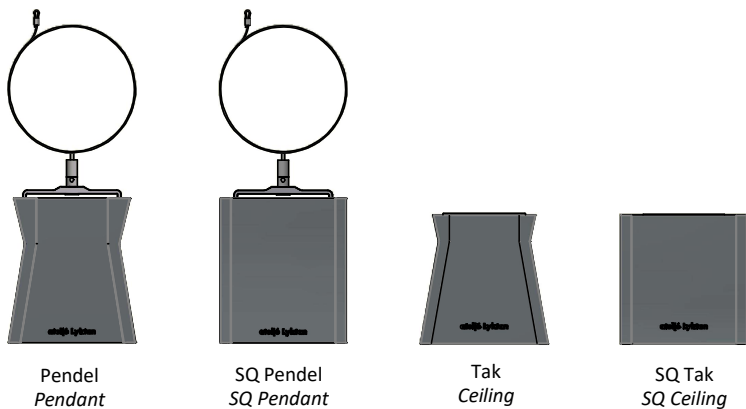
ateljé Lyktan

SE-296 81 Åhus,
Sweden
Tel +46 44 28 98 00
info@ateljelyktan.se
www.ateljelyktan.se

TIME Track

Monteringsanvisning för track-montage
Följ anvisning för aktuell modell

Assembly instruction for track montage
Follow description for current model



För övrig information

Se respektive monteringsanvisning / produktfamilj.

For further information

See respective installation instructions / product family.

Det är lämpligt att denna information överlämnas till användaren av anläggningen.

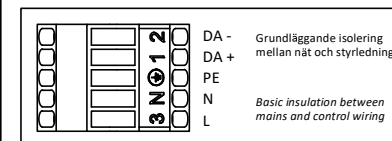
It is appropriate that this information is passed on to the user of the installation.

Om armaturens kabel skadas skall den bytas av tillverkaren, eller av tillverkaren utsedd person.

If the cord of this luminaire is damaged, it shall exclusively be replaced by the manufacturer, or by the manufacturer designated person.

Ljuskälla och drivdon får endast bytas ut av tillverkaren eller av tillverkaren utsedd person.

Light source and control gear shall only be replaced by the manufacturer or by the manufacturer designated person.



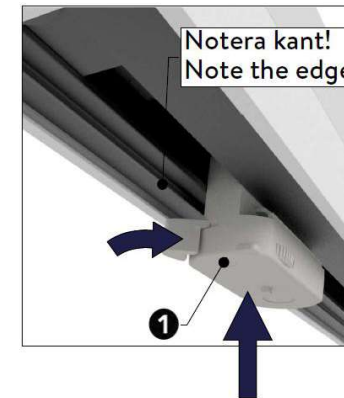
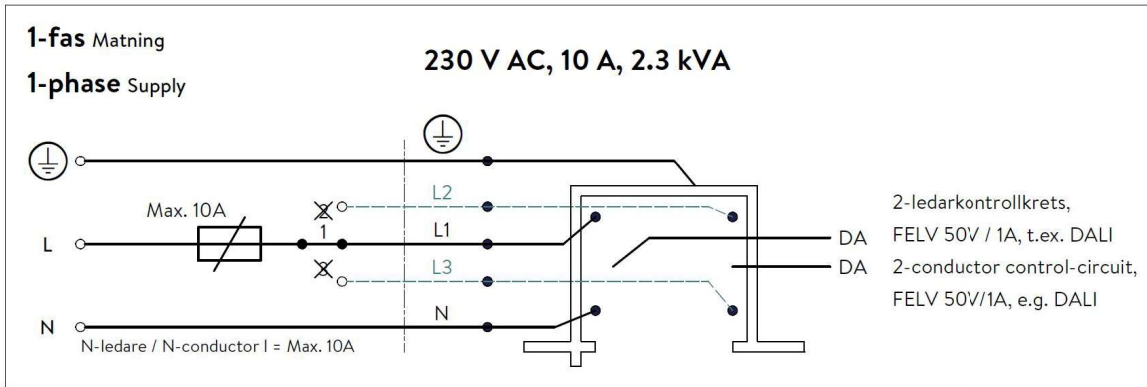
ateljé Lyktan

SE-296 81 Åhus,
Sweden
Tel +46 44 28 98 00
info@ateljelyktan.se
www.ateljelyktan.se

TIME Track

Monteringsanvisning för track-montage
Följ anvisning för aktuell modell

Assembly instruction for track montage
Follow description for current model



Det är lämpligt att denna information överlämnas till användaren av anläggningen.

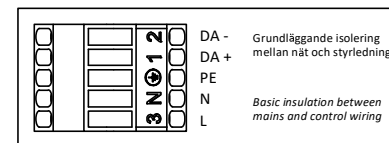
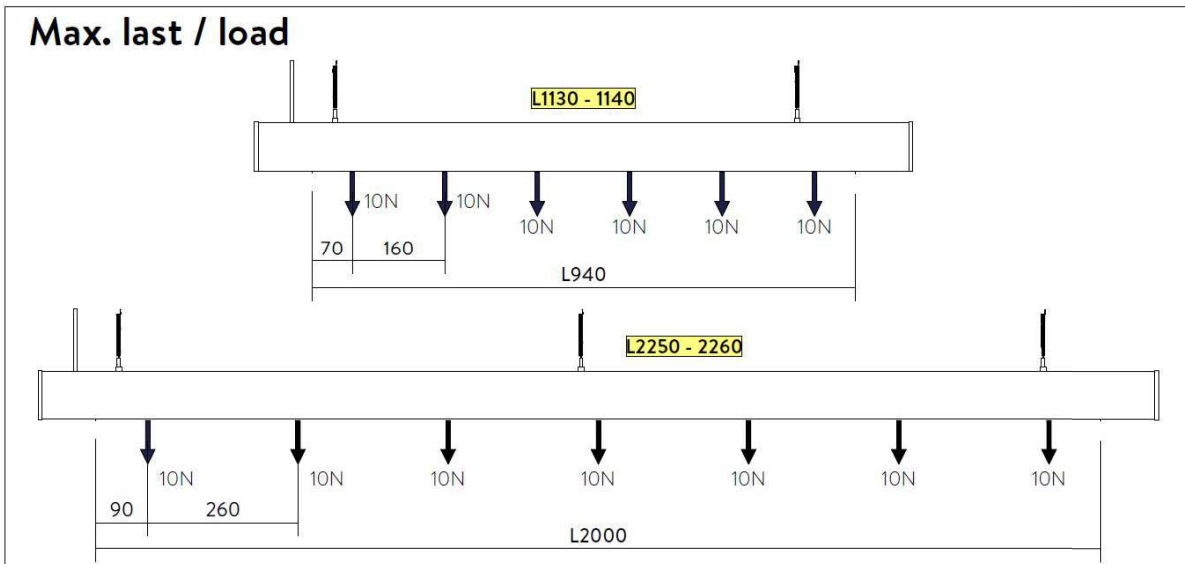
It is appropriate that this information is passed on to the user of the installation.

Om armaturens kabel skadas skall den bytas av tillverkaren, eller av tillverkaren utsedd person.

If the cord of this luminaire is damaged, it shall exclusively be replaced by the manufacturer, or by the manufacturer designated person.

Ljuskälla och drivdon får endast bytas ut av tillverkaren eller av tillverkaren utsedd person.

Light source and control gear shall only be replaced by the manufacturer or by the manufacturer designated person.



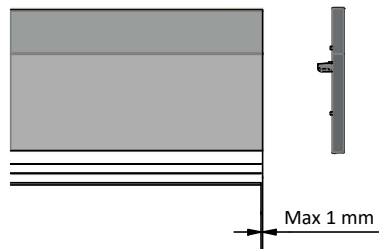
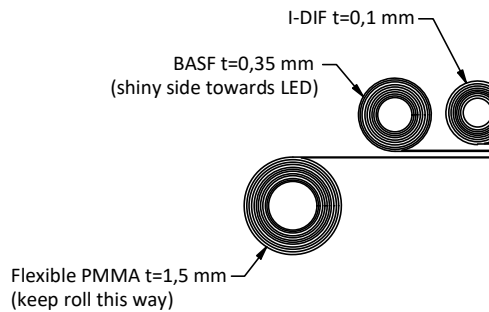
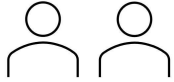
ateljé Lyktan

SE-296 81 Åhus,
Sweden
Tel +46 44 28 98 00
info@ateljelyktan.se
www.ateljelyktan.se

TIME SYSTEM Skarvfritt / Seamless

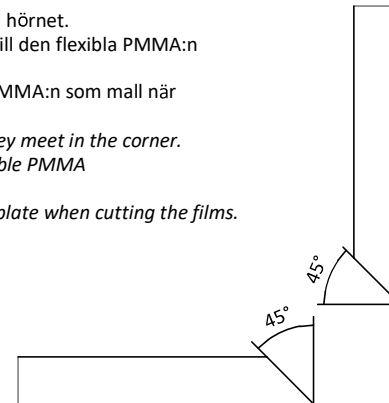
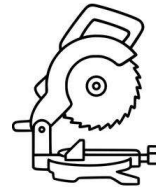
1. För in alla tre rullarna samtidigt i det nedersta spåret i armaturen.
2. Se till att de ligger i rätt ordning.
3. Dra samtidigt av skyddsfilmerna på båda sidor av den flexibla PMMA:n.
4. **Kapa PMMA:n med ett verktyg med fintandad klinga för ett fint snitt. Klipp filmerna med sax.**
5. För på gavel och spänn de två skruvarna.

1. *Insert all three rolls at the same time into the bottom track in the luminaire.*
2. *Make sure they are in the correct order.*
3. *Remove protective film from both sides of the flexible PMMA.*
4. ***Cut the PMMA with a fine tooth saw blade to get a nice cut. Cut the films with a scissors.***
5. *Attach end cap and tighten the two screws.*



Vid 90° sväng / 90° turn

Kapa rullarna 45° vid mötet i hörnet.
Använd en kap- och gersåg till den flexibla PMMA:n och sax till filmerna.
Använd gärna den kapade PMMA:n som mall när filmerna ska klippas.
*Cut the rolls at 45° where they meet in the corner.
Use a miter saw for the flexible PMMA and scissors for the films.
Use the cut PMMA as a template when cutting the films.*



Det är lämpligt att denna information överlämnas till användaren av anläggningen.

It is appropriate that this information is passed on to the user of the installation.

Om armaturens kabel skadas skall den bytas av tillverkaren, eller av tillverkaren utsedd person.

If the cord of this luminaire is damaged, it shall exclusively be replaced by the manufacturer, or by the manufacturer designated person.

Ljuskälla och drivdon får endast bytas ut av tillverkaren eller av tillverkaren utsedd person.

Light source and control gear shall only be replaced by the manufacturer or by the manufacturer designated person.

Antydan till skugga vid skarvarna i systemet kan förekomma.

A hint of shadow at the transition between two luminaires in the system may occur.

ateljé Lyktan

SE-296 81 Åhus,
Sweden
Tel +46 44 28 98 00
info@ateljelyktan.se
www.ateljelyktan.se